

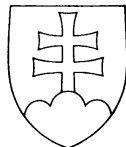
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4640-20401/2013/Val/571050106/Z23

Košice 01.08.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 a § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 a podľa § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 3753-30879/2007/Mer/571050106 zo dňa 24.09.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 4172-15495/2008/Haj/571050106/Z1 zo dňa 06.05.2008, č. 3660-26240/2008/Haj/571050106/Z2 zo dňa 05.08.2008, č. 7630-32316/2008/Kov/571050106/Z3 zo dňa 06.10.2008, č. 914-13720/2009/Haj/571050106/Z4 zo dňa 27.04.2009, č. 10725-12240/2010/Hut/571050106/Z5 zo dňa 26.04.2010, č. 5328-13814/2010/Haj/571050106/Z7 zo dňa 06.05.2010, č. 4325-17678/2010/Mer,Haj/571050106/Z6 zo dňa 14.06.2010, č. 6940-22792/2010/Haj/571050106/Z8 zo dňa 03.08.2010, č. 156-27363/2010/Mer/571050106/Z11 zo dňa 20.09.2010, č. 7674-28228/2010/Mil/571050106/Z9 zo dňa 27.09.2010, č. 7978-28057/2010/Haj/571050106/Z12 zo dňa 04.10.2010, č. 9043-38850/2010/Mer/571050106/Z13 zo dňa 03.01.2011, č. 4481-12681/2011/Haj/571050106/Z14 zo dňa 02.05.2011, č. 152-7061/2012/Haj/571050106/Z16 zo dňa 15.03.2012, č. 9646/2012/Haj/571050106/Z17 zo dňa 17.04.2012, č. 927-18768/2012/Mer/571050106/Z15 zo dňa 09.07.2012, č. 6783-22025/2012/Mer/571050106/Z18 zo dňa 15.08.2012, č. 7248-30661/2012/Haj,Mer/571050106/Z19 zo dňa 30.10.2012 a č. 2989-10532/2013/Haj/571050106/Z21 zo dňa 17.04.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Závod Vápenka Košice“,
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Carmeuse Slovakia, s.r.o.**

sídlo: **Slavec 179, 049 11 Slavec**

IČO: **36 198 749**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti odpadov

- udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečným odpadom podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Členenie prevádzky na stavebné objekty a prevádzkové súbory sa text v bode 2.9 a 2.10 upravuje a nahrádza nasledovným textom:

2.9 PS Zaobchádzanie so škodlivými látkami

Škodlivé látky, s ktorými sa zaobchádza v prevádzke sa skladujú v týchto stavebných objektoch s nasledovným zabezpečením:

SO Sklad olejov a PHM

Sklad olejov a PHM slúži na skladovanie oleja a iných ropných látok v 200 l sudoch a nafty skladovanej v 2 plastových nádobách o objeme 1000 l. Je to uzamykatel'ný ocel'ový sklad s dvoma miestnosťami, osadený na betónovej ploche cca 1,0 m nad úrovňou upraveného terénu. Jedna miestnosť sa používa ako sklad olejov a druhá miestnosť ako sklad pohonných hmôt (ďalej tiež "PHM"). Podlaha oboch miestností skladu je zhotovená z ocel'ových podlahových roštov opatrených šikmým dnom. Zachytené škodlivé látky sú ocel'ovým žľabom odvádzané do samostatných zberných zachytých vaní odolných voči škodlivým látkam pre sklad olejov o objeme 2 700 l a pre sklad PHM o objeme 2 300 l. Zberné zachytne vane sú osadené pod úrovňou terénu. V sklade olejov je vyhradené miesto na zhromažďovanie opotrebovaných olejov, ktoré sa skladujú v 200 l ocel'ových sudoch do doby odovzdania oprávnenej osobe podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva. V prevádzke je umiestnený aj príručný ocel'ový uzamykatel'ný sklad oleja, resp. nafty, skladované sú v plastovej nádrži o objeme 1000 l.

SO Dieselagregát

V tomto stavebnom objekte je osadený náhradný zdroj na výrobu elektrickej energie. V objekte sa nachádzajú dve prevádzkové jednoplášťové ocel'ové nádrže o objeme cca 65 l, v ktorých sa používa motorový olej na mazanie a dve prevádzkové jednoplášťové nádrže o objeme 325 l, v ktorých je uložená nafta. Prípadné uniknuté škodlivé látky z dieselagregátu sú prepádovým kanálom rozmerov 0,7 x 0,5 x 8 m odvedené do zachytnej vane o objeme cca 360 l.

SO Garáže

Garáže sa využívajú na opravy, údržbu a garážovanie dopravných prostriedkov používaných v prevádzke, ktorých súčasťou je betónová montážna jama rozmerov 7,0 x 1,0 x 1,5 m,

zabezpečená proti úniku škodlivých látok do povrchových alebo podzemných vôd.

V prevádzke sa škodlivé látky používajú pri hlavnom náhone RP 1 až RP4 a hydraulických staniciach predkalcinátora RP3 a RP4. Tieto zariadenia obsahujú mazací a hydraulický olej a sú uložené v plechových záchytných vaniach.

2.10 PS Nakladanie s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi v prevádzke

S nebezpečnými odpadmi, ktoré vznikajú v prevádzke pri vykonávaní pravidelnej údržby a odstraňovaní porúch strojných a technologických zariadení sa nakladá na miestach na to určených. Zoznam nebezpečných odpadov je uvedený v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia. Zhromažďovanie odpadových olejov vznikajúcich v jednotlivých technologických uzloch prevádzky je uvedené v bode 2.9 PS Zaobchádzanie so škodlivými látkami, časť I. tohto rozhodnutia. Pod prístreškom umiestneným vedľa SO Sklad olejov a PHM, ktorého podlahu tvorí oceľový rošt s oceľovou záchytnou vaňou o objeme 0,07 m³, sa zhromažďujú v 200 l oceľových sudoch tuhé nebezpečné odpady ako sú napr. azbest, odpady kontaminované škodlivými látkami - absorbenty, guma, olejové filtre, hydroxid vápenatý, prázdne obaly od olejov a pod. Nebezpečné odpady vznikajúce v prevádzke sú odovzdávané na zneškodnenie na základe obchodnej zmluvy oprávnenej osobe podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.

V časti II. Podmienky povolenia 5. Podmienky pre zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a nakladanie s nebezpečnými odpadmi zostávajú v platnosti

V časti D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa text v bodoch 3, 14 nahrádza týmto nasledovným textom:

3. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia v Košiciach sa predlžuje do 27. 9. 2016. Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, požiadať IŽP Košice o predĺženie lehoty jeho splatnosti
14. Prevádzkovateľ nesmie riediť alebo zmiešavať odpady s cieľom dosiahnuť hraničné hodnoty koncentrácie škodlivých látok v odpadoch stanovené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva. pokiaľ mu príslušný obvodný úrad životného prostredia neudelí súhlas na zhromažďovanie odpadov bez predchádzajúceho triedenia.

V časti II. Záväzné podmienky, Príloha č. 1 k rozhodnutiu č. 3753-30879/2007/Mer/571050106 zo dňa 24.09.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice sa mení celkové maximálne množstvo odpadov na 3 500 t/rok.

V celom integrovanom rozhodnutí sa mení:

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.384/2009 Z.z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon

č.569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z.z. s účinnosťou od 1.11.2009.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a), § 3 ods. 3 písm. c) bod 7, § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 a podľa § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke Závod Vápenka Košice na základe žiadosti prevádzkovateľa Carmeuse Slovakia, s.r.o., Slavec 179, 049 11 Slavec, doručenej na IŽP Košice dňa 25.06.2013.

Spoločnosť Carmeuse Slovakia, s.r.o., Slavec 179, 049 11 Slavec požiadala o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur, listom zo dňa 12.06.2013, doručeným na IŽP Košice dňa 17.06.2013. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 4640-17777/57/2013/Val/Z23 zo dňa 03.07.2013 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky č. 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom predloženej žiadosti prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia je udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 a § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 a podľa § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ z dôvodu predĺženia platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu textu v bode 2.9. a 2.10 v časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Členenie prevádzky na stavebné objekty a prevádzkové súbory “ a tiež požiadal o zrušenie bodov 4, 6 a 7 a zmenu textu v bodoch 2, 3 a 14 v časti „D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov “. Prevádzkovateľ požiadal o preskúmanie integrovaného povolenia v zmysle prechodných ustanovení k úpravám zákona č.223/2001 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, účinným od 1.januára 2013.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania Carmeuse Slovakia, s.r.o., Slavec 179, 049 11 Slavec, Mestskú časť Košice – Šaca, zastúpenú starostom, Železiarenská 9, 040 16 Košice - Šaca a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 040 11 Košice listom zo dňa 09.07.2013 o začatí konania, doručeným dňa 15.07.2013 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní od doručenia oznámenia o začatí konania, ktorá uplynula dňom 30.07.2013.

IŽP Košice na základe posúdenia žiadosti v predmetnej veci podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a náležitostí podľa § 7 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Dňa 29.07.2013 bolo na IŽP Košice doručené stanovisko Mestskej časti Košice – Šaca listom č. 1257-2/2013/IŽ zo dňa 23.07.2013, v ktorom bolo uvedené, že nemá námietky s vydaním zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 30.07.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach listom č. 2013/03955-02/PPL-Cho zo dňa 24.07.2013, v ktorom bolo uvedené, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 31.07.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Košice, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie listom č. ŠSOH 2013/ 2040-2 zo dňa 23.07.2013, v ktorom bolo uvedené, že nemá námietky s vydaním zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečným odpadom podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a predĺžil súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy uvedenými v prílohe č. 1 integrovaného povolenia do 27.09.2016. IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a zmenil text v bode 2.9 a 2.10 v časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Členenie prevádzky na stavebné objekty a prevádzkové súbory“. IŽP Košice nevyhovel žiadosti prevádzkovateľa, týkajúcej sa zrušenia bodov 4, 6 a 7 a zmeny textu bodu 2 integrovaného povolenia v časti „D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov“ vzhľadom k tomu, že sa riadil súčasnou platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve. IŽP Košice vyhovel prevádzkovateľovi a zmenil text v bodoch 3 a 14 v časti „D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov“. IŽP Košice nevyhovel prevádzkovateľovi v časti, týkajúcej sa preskúmania integrovaného povolenia podľa § 81 j ods. 4 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch na základe toho, že IŽP Košice nie je podľa § 69 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva, ktorý vydáva

rozhodnutia podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ale orgánom štátneho dozoru v odpadovom hospodárstve. Z uvedeného dôvodu nie je v kompetencii IŽP Košice preskúmať rozhodnutia podľa ustanovenia § 81j ods. 1 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch. IŽP Košice je správnym orgánom v integrovanom povoľovaní a vydané povolenia prehodnocuje a aktualizuje podľa § 33 ods. 1 a 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorát

Doručuje sa:

1. Carmeuse Slovakia, s. r. o., 049 11 Slavec 179
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 16 Košice – Šaca

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, ŠSOH, Komenského 52, 040 01 Košice
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 040 11 Košice